



**CREON**<sup>®</sup>  
control room solutions

# **Manuel d'utilisation**

POSTE DE TRAVAIL RÉGLABLE  
ÉLECTRIQUEMENT

Lisez attentivement ce manuel,  
les instructions de sécurité incluses,  
avant de manier le poste de  
travail réglable électriquement!

# CREON & VOUS

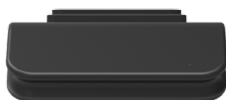
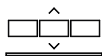
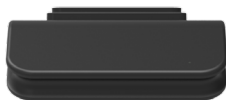
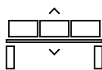
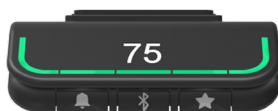
Nous sommes CREON. Nous maîtrisons parfaitement l'aménagement des salles de contrôle et des centres d'appel, ces lieux où vous et vos collègues devez vous aussi garder le contrôle. Pour vous permettre d'être au meilleur de vos performances, nous avons créé pour vous un poste de travail 24h/24 et 7j/7, pensé avec soin et parfaitement adapté à vos besoins, qui répond aux exigences ergonomiques et structurelles les plus strictes. Avec un poste de travail CREON, vous donnez le meilleur de vous-même. Et ainsi, vous gardez le contrôle.



## INDEX

- 04 **Commander le système réglable électrique**
- 06 **Messages d'erreur**
- 08 **Instructions de sécurité**
- 10 **Déclaration de conformité CE**
- 11 **Contact**

# COMMANDER LE SYSTÈME DE RÉGLAGE ÉLECTRIQUE



## CRÉON® | MILIEUX DE TRAVAIL

### Réglage de la hauteur du plan de travail et des écrans

Inclinez le panneau de commande dans la même direction que celle dans laquelle le plan de travail doit se déplacer pour régler simultanément la hauteur du plan de travail et des écrans. Maintenez le panneau de commande enfoncé jusqu'à ce que la hauteur souhaitée du plan de travail soit atteinte. L'écran affiche la hauteur actuelle du plan de travail.

La hauteur souhaitée du plan de travail et des écrans peut également être réglée via Bluetooth à l'aide de l'application « **Desk Control** » (téléchargeable sur le Google Play Store et l'App Store).

### Réglage de la hauteur des écrans (en option)

Pour régler uniquement la hauteur des écrans, inclinez le panneau de commande dans la même direction que celle dans laquelle les écrans doivent se déplacer. Maintenez le panneau de commande enfoncé jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte.

### Réglage de la distance de visionnage des écrans (en option)

Inclinez le panneau de commande vers le haut pour augmenter la distance de visionnage par rapport aux écrans. Inclinez le panneau de commande vers le bas pour réduire la distance de visionnage par rapport aux écrans. Maintenez le panneau de commande incliné jusqu'à ce que la distance de visionnage souhaitée soit atteinte.

### Réglage de la hauteur du mur d'écrans (en option)

Régalez la hauteur des écrans du mur d'écrans en inclinant le panneau de commande vers le haut ou vers le bas. Maintenez le panneau de commande enfoncé jusqu'à ce que les écrans aient atteint la hauteur souhaitée.

# MESSAGES D'ERREUR

Quand le système de réglage électrique ne fonctionne pas bien, un message d'erreur sera affiché sur le display dans la plupart des cas. Le display clignote quand un message d'erreur est affiché.

## Régler la hauteur

plan de travail et moniteurs

Code fautif	Problème	Solution
aucun	Le système de réglage électrique ne bouge pas et le display du panneau de commande n'est pas allumé.	Probablement il n'y a plus d'alimentation. Vérifiez si l'alimentation du système de réglage électrique soit bien branchée.
aucun	Le système de réglage électrique ne monte ou descend que très lentement.	Voir "redémarrer".
aucun	Impossible de faire monter ou descendre le système de réglage électrique.	Voir "redémarrer".
E01	La hauteur du système de réglage électrique n'est pas connue et doit être redémarrée.	Voir "redémarrer".
E41, E42 E43, E44	Surcharge du mouvement montant.	Le système de réglage électrique est trop surchargé. Faire en sorte qu'il y ait moins de poids sur le plan de travail.
E47, E48 E49, E50	Surcharge du mouvement descendant.	Vérifiez s'il n'y a rien sous le plan de travail qui empêche un mouvement descendant.
E16	Une combinaison de boutons invalide a été appuyée.	N'appuyez que sur 1 bouton à la fois.
E59, E60 E61, E62	Le système de sécurité du poste de travail a été activé.	Vérifiez s'il n'y a rien sous le plan de travail qui empêche un mouvement descendant.

## Distance de vue (en option)

moniteurs

Problème	Solution
Le système de réglage électrique n'avance pas ou ne recule pas.	Probablement il n'y a plus d'alimentation. Vérifiez si l'alimentation du système de réglage électrique soit bien branchée.
Le système de réglage électrique n'avance que très lentement.	Voir "redémarrer".

## Régler la hauteur (en option)

moniteurs

Problème	Solution
Le système de réglage électrique ne monte ni descend.	Probablement il n'y a plus d'alimentation. Vérifiez si l'alimentation du système de réglage électrique soit bien branchée.
La suspension des moniteurs penche ou les moteurs ne marchent pas simultanément.	Voir "redémarrer".
Le système de réglage électrique ne descend que tout lentement.	Voir "redémarrer".













## Redémarrer







Abaissez le panneau de commande et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le système de réglage commence à bouger et atteigne complètement la position la plus basse. Continuez à maintenir le panneau de commande enfoncé pendant environ 20 secondes après que le plan de travail a atteint la position la plus basse. Le système de réglage électrique descend d'environ 0,5 cm puis remonte, et est désormais réinitialisé.

Contactez CREON pour un service de support si après les instructions ci-dessus vous n'obtenez pas les résultats souhaités. Pour des demandes de service, mentionnez le numéro de série de la table. Vous trouverez le numéro de série sur le dessous du plan de travail, côté droit.








# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**Votre sécurité ainsi que celle des autres est très importante pour nous. Afin de garantir une utilisation sûre du système de réglage électrique, il faut suivre les instructions ci-dessous.**




	Ne pas suivre ces instructions pourrait mener à des accidents personnels graves.
	Ne pas suivre ces instructions pourrait causer des dégâts au poste de travail voire au système de réglage électrique.
	Une utilisation sûre du système ne sera possible que si l'utilisateur a lu toutes les instructions de sécurité, et les suit.
	Il est important que tous les utilisateurs du système de réglage électrique soient au courant de et aient accès à ce manuel d'utilisation.
	Le système de réglage électrique a été fait afin d'adapter le plan de travail et/ou des moniteurs à des positions de travail différentes. Le système de réglage électrique n'a pas été fait pour d'autres applications.
	Afin d'éviter des accidents il faut garder propre le sol sous et autour du poste de travail.
	Le poste de travail ne peut pas être utilisé afin de lever des personnes. Ne vous mettez pas sur le poste de travail quand il est réglé en hauteur. Ceci peut causer des blessures personnelles.
	Des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ne sont pas autorisées de servir le système de réglage électrique, sauf si elles ont été bien instruites et sont sous la garde du responsable de la sécurité de ces personnes.
	La personne qui sert le système réglable électrique est responsable de faire en sorte qu'il y ait assez d'espace libre autour du poste de travail pour que la table bouge librement sans toucher des personnes ou des objets. Faites en sorte qu'en servant le système réglable électrique personne d'autre se trouve à une distance de moins d'1 mètre du poste de travail.
	Le poste de travail doit être placé à un endroit libre. Faites en sorte qu'il y ait une espace libre d'au moins 4 centimètres entre le poste de travail et des objets à proximité du poste de travail. Ceci afin d'éviter de bloquer ou coincer des extrémités.
	Le système de réglage électrique doit être branché dans une prise de terre 230 VAC, 16 ampère au minimum.
	Le poste de travail ne peut pas être utilisé dans un environnement où il y a danger d'explosion.
	La personne qui sert le système réglable électrique devra faire en sorte qu'il ne se trouve aucun objet sous le plan de travail qui pourrait empêcher le système de réglage électrique de bouger librement.

	Faites en sorte que les câbles ne puissent pas fléchir ou être abîmés d'une autre façon suite à être coincés entre des parts mouvants.
	Les câbles ne peuvent pas être exposés au danger de se coincer ou d'être tendus suite au mouvement du système de réglage électrique.
	Retirez la fiche de la prise de courant si vous entendez des bruits insolites ou si vous sentez une odeur insolite. Vérifiez si les câbles ne sont pas abîmés.
	Ne pas surcharger le système de réglage électrique. Ceci peut endommager le système de réglage.
	Le système de réglage électrique ne peut pas être utilisé afin de lever des objets lourds.
	Le poste de travail ne peut pas être utilisé dans un entourage sale et/ou humide qui contient une humidité de l'air de plus de 70% RH.

## Réparation et entretien

	Seul CREON peut modifier les câbles, les services à main et des boîtes de conduite.
	Le système de réglage électrique doit être contrôlé périodiquement selon la norme NEN3140.
	Des dispositions de sécurité comme le système Piézo doivent être testées au moins 1 fois par an.
	Des connecteurs, câbles, prises, points d'assemblage et le fonctionnement du système de réglage doivent être contrôlés au moins 1 fois par an.
	N'ouvrez pas les parts électriques du système de réglage électrique.
	Les parts qui sont sous garantie doivent être retournés à CREON afin d'être réparés.
	Enlevez la tension du système de réglage électrique avant de débrayer ou d'accoupler quelconque câble du service manuel, moteur ou boîte de conduite.

## Nettoyage

	N'utilisez pas d'eau ni de chiffon humide pour nettoyer le système de réglage électrique. Cela peut causer une électrocution.
	Nettoyez régulièrement l'extérieur des parts du système de réglage électrique et vérifiez en même temps s'il y a des endommagements.
	Les produits d'entretien ne peuvent pas être acide ni avoir une teneur en alcaline trop élevée (PH 6-8).

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

relative aux machines et aux produits connexes

**CREON bv**  
**Jan Frederik Vlekkeweg 2**  
**5026 RJ Tilburg**  
**Pays-Bas**

Déclare sous sa propre responsabilité que la ou les machines suivantes :

Désignation de la machine : **CREON 24/7 poste(s) de travail**

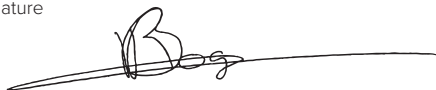
sont conformes au marquage CE de base : Règlement sur les machines UE 2023/1230 et directive CEM 2014/30/UE.

Les normes en vigueur pour ces machines sont les suivantes :

- EN-ISO 12100 (2010) Sécurité des machines : évaluation et réduction des risques.
- EN-IEC 60335-1:2024 (+A11:2024) Appareils électriques ménagers et analogues - Sécurité - Partie 1 : Exigences générales.
- EN-IEC 60335-2-116:2025. La partie 2 de cette norme est spécifiquement aux meubles à commande électrique et s'applique également aux fonctions de bureau et d'industrie légère (telles que les salles de contrôle).

Ces deux normes constituent ensemble une norme combinée pour cette application.

Nom **J.W.M. Bogaerts**  
Fonction **Managing director**  
Signature



Lieu **Tilburg**  
Date **1er mai 2026**

## CONTACT

Pour plus d'informations ou prendre rendez-vous de service, vous pouvez nous joindre par téléphone au:

**+31 (0)13 545 12 86**

Vous pouvez également nous joindre par courriel:

**service@creon.eu**

Pour des demandes de service, merci de mentionner le numéro de série du poste de travail.

Vous trouverez le numéro de série en dessous à droite du plan de travail.



Visitez notre site web pour plus d'informations sur votre poste de travail et nos autres produits :

**www.creon.eu**

The logo features the word "CREON" in a large, bold, white, sans-serif font. A registered trademark symbol (®) is positioned to the upper right of the letter "N". Below "CREON", the tagline "control room solutions" is written in a smaller, white, lowercase, sans-serif font. The background is black with several overlapping, curved, grey bands that create a sense of motion and depth.

**CREON**<sup>®</sup>  
control room solutions

[www.CREON.eu](http://www.CREON.eu)